



# Lokalanzeiger

Amtliches Bekanntmachungsorgan für Biebesheim am Rhein  
und Stockstadt am Rhein

2. Jahrgang KW 36 · 9. September 2023

meinsüd  
hessen

**ZahnExperten**  
in Weiterstadt

64331 Weiterstadt · TEL 06150 - 4710  
www.ZahnExperten-Weiterstadt.de

**Kompetenz von uns –  
Vielfalt für Dich**

**Studio für Fitness**

64589 Stockstadt/Rhein · Odenwaldring 5-7  
Tel. 06158-8 76 76 · www.studiofuerfitness.com

**Gebäudetechnik Ullrich GmbH & Co. KG**  
Heizungsanlagen und Bäder

HEIZUNG & SANITÄR  
**Ullrich**

Wilhelm-Leuschner-Str. 3 a  
64589 Stockstadt am Rhein  
Telefon: 06158-7477074  
E-Mail: info@gebaeudetechnik-ullrich.de

**Buchhandlung B-44**  
Inh. Thomas Bröning · Buchhändler & Antiquar

Lesefreude Hessen  
64584 Biebesheim  
Gernsheimer Str. 29  
www.B-44.de  
06258 972324

## Am 17. September 2023 ist Bürgermeisterwahl!

Liebe Biebesheimerinnen,  
liebe Biebesheimer,

am 17. September haben Sie die Möglichkeit, den neuen Bürgermeister  
der Gemeinde Biebesheim am Rhein zu wählen.

Zwei Bewerber stellen sich zu Wahl.

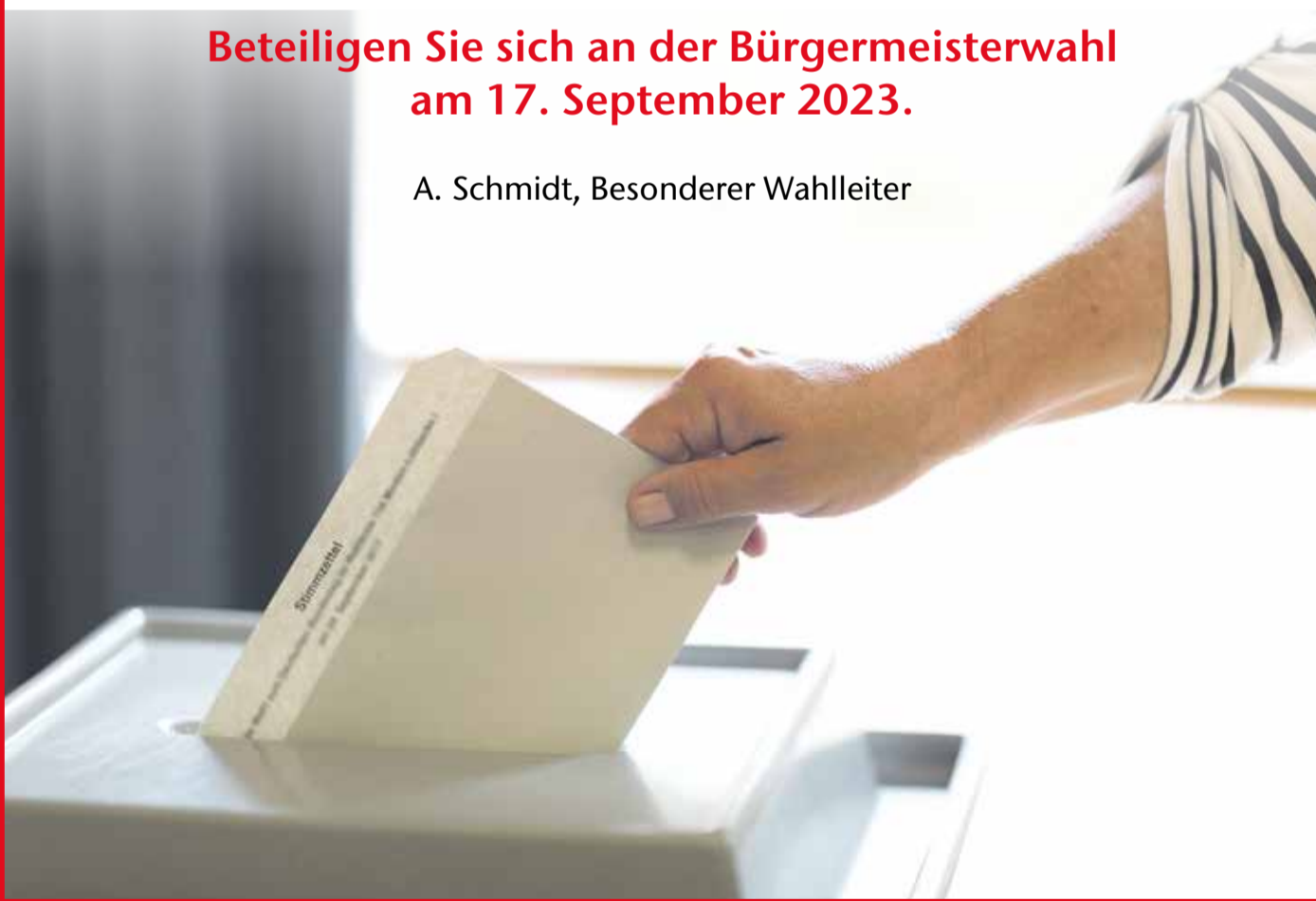
Wir bitten daher alle wahlberechtigten Bürgerinnen und Bürger:

**Gehen Sie zur Wahl –  
oder nutzen Sie die Möglichkeit zur Briefwahl!**

Nutzen Sie Ihr demokratisches Grundrecht und machen Sie  
von Ihrem Wahlrecht Gebrauch.

**Beteiligen Sie sich an der Bürgermeisterwahl  
am 17. September 2023.**

A. Schmidt, Besonderer Wahlleiter



**AUTOHAUS ISER**  
RIEDSTADT

**Infos zum  
Kfz-Ankauf >>**

**bieten Sie hier Ihr Auto an**

**Antik Galerie**  
WIR SIND IHR  
ANSPRECHPARTNER

**GOLD AN- UND VERKAUF**

ANTIKGALERIE\_POORHOSAINI

tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688  
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de  
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

Mehr Nachrichten unter  
[www.combi-medien.de](http://www.combi-medien.de)

**GÄRTNER  
VERPUTZ  
gmbh**

Innungs- und Ausbildungsbetrieb  
**QUALITÄT SEIT 1998**

- Außenputz
- Wärmedämmverbundsysteme
- Anstrich
- Rauputz, Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten
- Laminat- und Vinylböden
- Trocknungsgeräteverleih

Bensheim · ☎ 06251/787811  
info@gaertner-verputz.de  
www.gaertner-verputz.de

**"Finanzielle  
Kompetenzen  
bei Kindern  
entwickeln"**

**26.09.2023  
18.30 Uhr**  
im Familienzentrum  
Biebesheim  
Gebühr: 13,50€

scannen & anmelden!  
und unter [www.kvhsgg.de](http://www.kvhsgg.de)  
oder [www.familienzentrum-biebesheim.de](http://www.familienzentrum-biebesheim.de)

**vhs**  
Volkshochschule  
GmbH-Gesetz  
Familienzentrum  
Biebesheim

**ZahnExperten  
Weiterstadt**

**IMPLANTATE MIT 3D-PLANUNG**

Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet  
**IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNMEDIZIN UNTER EINEM DACH**

**UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:**

- Ästhetische Zahnheilkunde
- Endodontie mit Mikroskop
- Entfernung der Weisheitszähne
- Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
- Ganzheitliche Zahnmedizin
- Implantate mit 3D-Planung
- Knochenaufbau
- Laserbehandlung
- Parodontologie
- Prophylaxe
- Vollnarkose

www.Zahnexperten-Weiterstadt.de  
ZahnExperten Weiterstadt · Brunnenweg 7 · 64331 Weiterstadt · TEL 0 6150 4710

**120 km Draht und Gitter  
1900 Türen und Tore am Lager**

**DRAHT  
WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810  
Fax (06071) 5161  
www.draht-weissbaecker.de  
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

**GUTSCHEIN\***

\*für eine unverbindliche & kostenlose  
MARKTPREISEINSCHÄTZUNG Ihrer Immobilie

**IHR IMMOBILIENMAKLER FÜR SÜDHESSEN**



**CENTURY 21** André & Bihn  
Immobilien

06151 - 101 67 69  
darmstadt@century21.de  
SCHÜTZENSTRASSE 8  
64283 DARMSTADT  
www.darmstadt.century21.de

06251 - 708 36 07  
bergstrasse@century21.de  
BAHNHOFSTRASSE 13  
64625 BENSHEIM  
www.bergstrasse.century21.de

**21**



# Musikzug startet in die neue Saison

**STOCKSTADT – Sechs Wochen Sommerpause liegen hinter den Aktiven des Musikzugs. Um die übergangszeitfreien Zeit zu überbrücken, traf man sich in den vergangenen Wochen immer donnerstags zu den „Ferienspielen“.**

Ab sofort geht es wieder um die Musik. Zunächst steht die Kerb vor der Tür. Zum Beginn spielt der Musikzug am Kerwesamstag (9. September) ab 17 Uhr auf dem Kerweplatz bei Wach's Futterkrippe auf. Unter den Klängen des Musikzugs kann man sich bei Bratwurst und Kaltgetränk gemütlich auf den offiziellen Bieranstich vorbereiten. Im Anschluss daran wird unser Kerwevadder „Schlosser“ die Kerweredd vom Dach

der benachbarten Altrheinhalle vortragen. Auch diese wird der Musikzug traditionell musikalisch begleiten. Am Kerwesamstag steht der Kerweumzug durch Stockstadts Straßen auf dem Programm, bei dem der Musikzug natürlich nicht fehlen darf.

## Musikalischer Oktober

Nach der Kerb steht dann das Musikzug-Oktoberfest auf dem Programm, welches dieses Jahr am 14. Oktober ab 18 Uhr in der Altrheinhalle stattfindet. Das bisherige Konzept wurde in den letzten Monaten komplett überarbeitet und um neue Aspekte erweitert, ohne den traditionellen Charakter des Festes zu verlieren. Das

Angebot an Speisen und Getränken wurde modernisiert. Das musikalische Programm ist zweigeteilt und basiert zu Beginn auf traditioneller Blasmusik, welche ab 21 Uhr durch eine Wies'n-Party abgelöst wird. Somit wird der Abend beste Unterhaltung für Jung und Alt bieten.

**Interessierte Neumusiker/innen sind beim Musikzug jederzeit willkommen. Ein perfekter Zeitpunkt zum Einstieg ist aber natürlich nach der Sommerpause beim Start in die neue Saison. Daher freut sich der Musikzug auf neue Aktive und bittet bei Interesse einfach am Donnerstag um 20 Uhr in die Altrheinhalle zu kommen.** PM

# Kühkopf-Kelterfest

**Auf dem Hofgut Gunterhausen dreht sich alles um den Apfel**

**STOCKSTADT – Das Umweltbildungszentrum Schatzinsel Kühkopf (UBZ), der Förderverein Hofgut Gunterhausen e. V. und der Geo-Naturpark Bergstraße-Odenwald laden am 17. September 2023 zum traditionellen Kühkopf-Kelterfest auf das Hofgut Gunterhausen bei Stockstadt am Rhein ein.**

Ein buntes Programm rund um den Apfel startet ab 11.00 Uhr im Hofgut Gunterhausen. Die Initiatoren hoffen auf eine ausreichende Apfelernte, so dass im Hofgut mit Handkellern frischer Apfelsaft gepresst werden kann.

Geopark-vor-Ort-Begleiter, Ranger und das UBZ bieten ein umfangreiches naturpädagogisches Mitmachprogramm an. Darüber hinaus erhalten die Festbesucher aus erster Hand Informationen zum vielfältigen Angebot des Geo-Naturparks Bergstraße-Odenwald. Eine Naturforscherwerkstatt ergänzt das Angebot speziell für Kinder und Jugendliche. Auch Hessen Forst wird wieder mit einem Stand vertreten sein.

Wie an jedem Wochenende ist das Museum der Gemeinde Stockstadt am Rhein im ehemaligen Verwalterhaus des Hofguts mit der aktuellen Kunstaustellung „Rheinauenlandschaft – Kühkopfmpressionen“ von Hans Pehle geöffnet. Am Stand des Fördervereins Hofgut Gunterhausen werden regionalge-

schichtliche Veröffentlichungen angeboten, wie beispielsweise die aktuelle Dokumentation „Das herrschaftliche Lagerhaus und der Hafen zu Stockstadt am Rhein“.

Ab 11.00 Uhr gibt es im „Café Kühkopf“ deftigen Speisen. Zusätzlich wird es wieder frisch geräucherte Forellen und Fischbrötchen am Stand des Angelsportclubs 1929 e.V. Stockstadt am Rhein geben. Kaffee und eine reichhaltige Kuchentheke des Fördervereins Hofgut Gunterhausen runden das kulinarische Angebot ab.

Gäste, die mit dem Auto anreisen, werden auf den Parkplatz vor der Stockstädter Brücke verwiesen, da der KFZ-Verkehr in dem Naturschutzgebiet nicht erlaubt ist. JH

**Kuchenspende**  
**Wer die Veranstaltung in Form einer Kuchenspende unterstützen möchte, meldet sich bis zum 15.9.2023 bei Heike Hartung unter der Rufnummer 06158 828712 (Anrufbeantworter) oder per Mail an Heike.Hartung@t-online.de**

# Woche der offenen Chöre

**Greensingers laden Interessierte ein**

**STOCKSTADT – Bundesweit organisiert der Deutsche Chorverband im September die „Woche der offenen Chöre“, um Interessierten Einblick in das Hobby Chorsingen zu geben.**

Auch die Greensingers, der moderne Frauenchor der SKG Stockstadt, lädt am 12.9. ab 19.30 Uhr zu einer lockeren und unverbindlichen Schnupperprobe ein. Vom 11. bis zum 17. September öffnen Chöre und Vokalensembles in ganz Deutschland die Türen zu ihren Proben. Diese Aktion soll die Gelegenheit bieten, sich unkompliziert einen eigenen Eindruck zu verschaffen und bei Interesse Kontakt zu Chören zu knüpfen. In Stockstadt nehmen die Greensingers, Teil der Musikabteilung der SKG, an der Aktion teil.

„Gerne geben wir Interessierten einen Eindruck davon, was wir singen und wie wir proben“, sagt die Gernsheimerin Claudia Jochem, selbst Greensingers-Mitglied und im Vorstand der SKG-Musikabteilung. „Wer schon etwas Chorerfahrung hat, kann bei uns sicher ganz neue Impulse bekommen.“ Bei der offenen Probe gilt das Motto: Einfach mal ausprobieren. Niemand muss befürchten, überfordert zu werden oder vorsingen zu müssen.

Das Programm der Greensingers reicht mal schwung- und mal gefühlvoll von Pop bis Gospel. Besonders mögen sie swingende Stücke, haben Freude an schönen Harmonien und interessanten Rhythmen. „Mit unserer neuen Chorleiterin Juliane Wurth machen die Proben Spaß“, sagt Jochem. „Sie kann

auf jede Sängerin eingehen und das Beste aus ihren Fähigkeiten herausholen.“

Die offene Probe der Greensingers gibt es am 12. September von 19.30 Uhr bis 21.30 Uhr im Kulturraum der Altrheinhalle (Eingang Gaststätte). Weitere Informationen auf der Chorwebsite unter [www.greensingers.de](http://www.greensingers.de). Interessierte können sich auch direkt an Claudia Jochem unter 0176-51136494 wenden. PM

## Blasenkrebs erkennen

**Blut im Urin? Dann bitte zum Arzt!**

„Die Diagnose kam sehr überraschend“, erinnert sich Heidelinde Weis. 2016 erkrankte die beliebte Schauspielerin an Blasenkrebs, konnte aber behandelt werden. Jetzt engagiert sie sich zusammen mit Merck und dem Erstliga-Fußballverein SV Darmstadt 98 für mehr Aufklärung.

Denn obwohl hierzulande jährlich 30.000 Menschen daran erkranken<sup>1</sup>, wissen viele kaum etwas über Blasenkrebs. Hauptrisikofaktoren sind aktives und passi-

ves Rauchen<sup>1</sup>. Das mittlere Erkrankungsalter liegt bei 75 Jahren; Männer erkranken erheblich häufiger als Frauen.<sup>1</sup> Als Leitsymptom für die Erkrankung gilt Blut im Urin.<sup>2</sup> Im Frühstadium kann eine Operation zur Heilung führen, später eine Arzneimitteltherapie das Überleben verlängern.<sup>2</sup> Neben der bewährten Chemotherapie kommt dann auch eine Immuntherapie infrage.<sup>2</sup>

### Rot heißt reden

Die Kampagne „Rot heißt reden“ soll dazu motivieren, bei rot gefärbtem Urin rasch mit einem Arzt zu reden. „Es lohnt sich unbedingt, auf mögliche Warnsignale eines Blasenkrebses zu achten und sofort zu handeln“, sagt Heidelinde Weis. Denn: Je früher Blasenkrebs erkannt wird, umso besser sind die Chancen. Mehr Info: [www.rotheisstreden.de](http://www.rotheisstreden.de) Hotline: 08 00/7 24 36 22



Schauspielerin Heidelinde Weis engagiert sich für Aufklärung.

<sup>1</sup> Robert-Koch-Institut, Krebs in Deutschland für 2017/2018: S. 118ff. Verfügbar unter: [https://www.krebsdaten.de/Krebs/DE/Content/Publikationen/Krebs\\_in\\_Deutschland/kid\\_2021/krebs\\_in\\_deutschland\\_2021.pdf?\\_\\_blob=publicationFile](https://www.krebsdaten.de/Krebs/DE/Content/Publikationen/Krebs_in_Deutschland/kid_2021/krebs_in_deutschland_2021.pdf?__blob=publicationFile). Letzter Zugriff: 24.07.2023  
<sup>2</sup> Krebsinformationsdienst, Harnblasenkrebs. Online verfügbar unter <https://www.krebsinformationsdienst.de/tumoren/harnblasenkrebs/was-ist-harnblasenkrebs.php>. Letzter Zugriff: 24.07.2023.  
Merck Healthcare Germany GmbH | Waldstraße 3, 64331 Weiterstadt | Tel.: +49 (0)6151-62850 | E-Mail: [healthcare.germany@merckgroup.com](mailto:healthcare.germany@merckgroup.com)



**Fliesen karch GmbH**  
Beratung - Verkauf - Verlegung

- Planung - Wellnessbereiche - Fliesen-, Platten- u. Mosaikverlegung - Seniorenbäder
- Bodenbeläge - Raumgestaltung - Balkon- und Terrassensanierung - Verfügen
- Reparaturen - Natursteinverlegung

Badrenovierung aus einer Hand!

Fliesen karch GmbH  
Pfüzenstraße 73  
64347 Griesheim  
Tel. 0 61 55 - 39 91 · Fax - 28 73  
[fliesen-karch@gmx.de](mailto:fliesen-karch@gmx.de)  
[www.fliesen-karch.de](http://www.fliesen-karch.de)

Große Ausstellung mit Verkauf und Fachberatung  
Alle Arbeiten werden durch eigene Fachkräfte ausgeführt

Elektronik Center Ried

TV · HIFI · VIDEO · SAT · HAUS- u. ELEKTROGERÄTE

über 25 Jahre Qualität vor Ort!

- Fachberatung
- Lieferservice
- Reparaturservice
- Altgeräteentsorgung
- Elektroinstallationen

Sie möchten mehr erfahren? Wir beraten Sie gerne

Bertha-von-Suttner-Straße 3  
64560 Riedstadt-Wolfskehlen  
Tel.: 06158 - 975296  
E-Mail: [info@ecr-feyh.de](mailto:info@ecr-feyh.de)  
[www.ecr-feyh.de](http://www.ecr-feyh.de)

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9.00 - 12.30 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

SIEH, DAS GUTE LIEGT SO NAH!

### Impressum

**Erscheinungsweise:** wöchentlich samstags, kostenlos an alle Haushalte  
**Vertrieb:** EGRO Direktwerbung GmbH, Bleiberer Straße 137, 63179 Obertshausen  
**Herausgeber:** Combi Medien Verlag GmbH, Marktplatz 3, 64283 Darmstadt, Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33, Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99  
**Geschäftsführung:** Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.), Markus Echternach  
**Redaktionsleitung und Fotoredaktion:** Arthur Schönbein (as), 06151 / 39298-98  
Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter [redaktion@combi-medien.de](mailto:redaktion@combi-medien.de)

Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript- und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.  
**Für Anzeigen:** [anzeigen@combi-medien.de](mailto:anzeigen@combi-medien.de)  
**Für redaktionelle Texte:** [lokal@udvm.de](mailto:lokal@udvm.de)  
**Anzeigenleitung:** Ulrich Diehl verantwortlich für den Anzeigenteil  
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2022.  
**Satz:** Combi Medien Verlag GmbH  
**Druck:** Druck und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstr.1, 63751 Gelnhausen  
**Auflage:** 9.975 Exemplare  
**Redaktions- und Anzeigenschluss:** montags, 17.00 Uhr  
Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Der Gerauer Rundblick wird auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.  
**Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de).**

Ein südhessisches Qualitätsprodukt

## STROMNETZ DER ZUKUNFT? DA HABE ICH EINEN PLAN VON.

Lea W.

Projektleiterin Netzentwicklung  
Strom bei der e-netz Südhessen plant das Netz der Zukunft und schützt das Klima.

ICH SCHLIESSE  
DIE ZUKUNFT AN.

EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.

ENTEGA AG | Frankfurter Straße 110 | 64293 Darmstadt

## Einfach mal mitsingen

**BIEBESHEIM** – Der Ev. Kirchenchor Biebesheim lädt am **Dienstag, dem 12. September von 18.00 bis 19.30 Uhr im Rahmen der bundesweit stattfindenden „Woche der offenen Chöre“ des Deutschen Chorverbands zu einer Schnupperprobe ein.**


Vom 11. bis zum 17. September öffnen Chöre und Vokalensembles in ganz Deutschland allen Interessierten die Türen zu ihren Proben. Mit dieser Aktion soll neuen Mitsängerinnen und -sängern die Gelegenheit geboten werden, unkompliziert musikalisch Kontakt zu knüpfen. Auch der Ev. Kirchenchor Biebesheim gehört zu den Ensembles, die in Biebesheim teilnehmen.


„Mit unserer Offenen Chorprobe wollen wir interessierte Sängerinnen einladen, die Chorarbeit kennenzulernen“, sagt dazu Dekanatskantorin Gunhild Streit, die Chorleiterin. Chorerfahrung ist für die Teilnahme nicht notwendig, ebenso wenig Notenlesen.

Der Evangelische Kirchenchor besteht seit über 40 Jahren. Seit

zwei Jahren singt er als Frauenchor und gestaltet regelmäßig die Gottesdienste der Ev. Kirchengemeinde mit. Aber auch Geselligkeit kommt nicht zu kurz. Beim letzten Chorprojekt vor den Sommerferien hat der Kirchenchor Trauerlieder geübt, um auch für ernste Choreinsätze gerüstet zu sein.

Die offene Probe im Rahmen der „Woche der offenen Chöre“ findet am **Dienstag, dem 12. September von 18.00 bis 19.30 Uhr** in der Ev. Kirche (Kirchgasse 19, Biebesheim) statt. Interessierte können sich gerne direkt an Marion Zimmermann, die Obfrau des Kirchenchores (06258 8338559 oder baeckerblume9955@t-online.de) sowie an die Chorleiterin Dekanatskantorin Gunhild Streit (06258 82236 oder gunhild.streit@ekhn.de) wenden. Die „Woche der offenen Chöre“ wird im Rahmen des Förderprogramms „Kultur in ländlichen Räumen“ durchgeführt, gefördert von der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages. PM





### Kostenfreies Schulungsangebot

**Im-Alter-IN-FORM-Basisschulung**  
für haupt- und ehrenamtlich Tätige in der Seniorenarbeit  
am **09.10.2023**  
Familienzentrum Biebesheim, Rathausgasse 9

Eine Fachreferentin wird den Teilnehmenden grundlegendes Wissen aus den Bereichen Ernährung und Bewegung vermitteln. Anhand von praktischen Beispielen, Verkostungen, Bewegungsübungen und Gruppenarbeiten werden die Teilnehmenden selbst erleben, wie Sie mit den Seniorinnen und Senioren im alltäglichen Umfeld das Thema gesunde Lebensweisen auf unterschiedliche Weise aufgreifen und aktiv erlebbar machen können.

Programm	
09:30 Uhr	Begrüßung und Vorstellung
10:20 Uhr	Zusammenhänge von Gesundheit, Ernährung und Bewegung
10:45 Uhr	Pause
11:00 Uhr	Empfehlungen für die Ernährung im Alter
13:00 Uhr	Mittagspause
14:00 Uhr	Bewegung zur Erhaltung der Leistungsfähigkeit
15:30 Uhr	Praktische Übungen: Anleitung von Seniorinnen und Senioren im eigenen Wohnumfeld
16:20 Uhr	Auswertung aus Sicht der Teilnehmenden

Die Schulung wird von der Sozialverwaltung und dem Familienzentrum Biebesheim am Rhein in Zusammenarbeit mit der Bundesarbeitsgemeinschaft der Seniorenorganisationen (BAGSO) angeboten. Fachreferentin ist Frau Ilona Berg, Diplom Oecotrophologin und Mitglied des Im-Alter-IN-FORM-Teams der BAGSO.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bis zum **29.09.2023** über folgende Kontaktdaten an:  
**Familienzentrum Biebesheim**, E-Mail [familienzentrum@biebesheim.de](mailto:familienzentrum@biebesheim.de),  
 Telefon 06258/8331921 oder  
**Sozialverwaltung** [soziales@biebesheim.de](mailto:soziales@biebesheim.de), Telefon 06258 / 806 54.

Bitte geben Sie bei der Anmeldung Ihren Name und Ihre Kontaktdaten an sowie Ihre Funktion in der Seniorenarbeit in Biebesheim am Rhein oder einer anderen Stadt.

**Beilagenhinweis:**  
Edeka, Alldrink, LIDL, Möbel AS, Netto, Rossmann

## Debatte um gemeinsamen Diskussionsabend

CDU Biebesheim sagt im Namen ihres Kandidaten ab

**BIEBESHEIM** – Die SPD Biebesheim hat sich mit der **Veranstaltung einer Podiumsdiskussion im Bürgermeisterwahlkampf befasst. In diesem Zusammenhang bedauert SPD-Vorsitzender Kai Hammann die Entscheidung der örtlichen CDU, die ihrem Kandidaten Marcus Rahner empfohlen hat, an einer solchen Veranstaltung nicht teilzunehmen.**

### Zum Hintergrund:

In vielen Gemeinden ist es durchaus üblich, dass bei Bürgermeister-Direktwahlen eine öffentliche Vorstellung der Kandidaten durch die örtliche Tageszeitung organisiert und moderiert wird. Bedauerlicherweise soll dies bei der Bürgermeisterwahl in Biebesheim nun nicht geschehen. „Das ergibt auch nur Sinn, wenn sich beide der Öffentlichkeit stellen“, ist Kai Hammann sicher.

Zunächst ließ der E-Mail-Kontakt zwischen Oliver Görlich und Marcus Rahner auch auf

Seiten des Gegenkandidaten ein solches Interesse vermuten. Wenn der externe Veranstalter ausfällt wollte man gemeinsam einen neutralen Moderator suchen und selbst als Organisator auftreten. Die SPD hatte hierzu bereits drei mögliche Termine in den Belegungsplan der Kulturhalle bei der Gemeindeverwaltung eintragen lassen.

Zwischenzeitlich teilte Marcus Rahner in einer E-Mail lapidar mit, dass er nach der Absage der Tageszeitung die Termine „entsprechend anderweitig für den Wahlkampf koordiniert“ habe. Gleichzeitig lässt er jedoch erkennen, dass er für einen Diskussionsabend zur Verfügung stünde, vorausgesetzt „Ort, Moderation und Rahmenbedingungen“ werden abgestimmt.

Daraufhin hatte Görlich nochmals darauf hingewiesen, dass die Kulturhalle bereits gebucht ist. Als Moderator machte er mehrere Personenvorschläge, die allesamt außerhalb der örtlichen Kommunalpolitik stehen

und keinem der beiden Kandidaten „zugerechnet“ werden können. Im Übrigen forderte er Marcus Rahner auf, gegebenenfalls eigene Personenvorschläge zu machen.

Dazu kam es jetzt nicht mehr. Einen Tag später übernimmt die CDU-Vorsitzende Birgit Raschel die Kommunikation und teilt Oliver Görlich mit, dass „Partei und Fraktion Herrn Rahner abgeraten (haben), an einer Podiumsdiskussion, die nicht vom Echo organisiert ist, teilzunehmen“. Gleichzeitig wirft Raschel dem SPD-Bewerber „fortgesetzte Polemik“ vor und erklärt „Ihre Vorschläge für eine „neutrale“ Moderation könne man nicht ernst nehmen“.

Insbesondere diese Vorwürfe haben die SPD Biebesheim verärgert. „Rahner und die CDU verwechseln wohl die Darstellung von reinen Fakten mit Polemik.“ Zu keinem Zeitpunkt des Wahlkampfes hat Oliver Görlich auf seinen Gegenkandidaten mit Polemik reagiert.

Es sei nun mal ein Fakt, dass Görlich bei seinen Haustürgesprächen desöfteren darauf angesprochen wurde, dass eine solche Podiumsdiskussion mit beiden Bewerbern gewünscht wird. Auch in verschiedenen Facebook-Kommentaren wird die Initiative Görlichs seit längerem unterstützt.

Die SPD in Biebesheim muss aus der bisherigen Kommunikation zwischen den Bewerbern beziehungsweise der CDU zu dem Schluss kommen, dass eine solche direkte Konfrontation nicht gewünscht ist und man froh und dankbar ist, dass das Echo als Veranstalter abgesagt hat. „Damit wird der Bürgerschaft auch die Chance genommen, die in den Sozialen Medien diskutierten Lücken im Lebenslauf von Marcus Rahner zu klären.“

Gleichzeitig könnten die im Ort kursierenden Gerüchte zum SPD-Bewerber thematisiert und offen und ehrlich geklärt werden.“ so Hammann abschließend. SPD

## KIRCHENTERMINE

### Evangelische Kirche Biebesheim am Rhein

**Sonntag, 10. September** 09.45 Uhr - Gottesdienst mit Taufe mit Pfarrerin Michelle Siebers und Dekanatskantorin Gunhild Streit  
**Dienstag, 12. September** 18.00 Uhr - Kirchenchorprobe  
**Mittwoch, 13. September** 14.30 Uhr - Spatenchor (4-7 Jahre) im Ev. Gemeindehaus  
 ab 15.10 Uhr - Ukulelengruppen im Ev. Gemeindehaus  
 20.00 Uhr - Probe Bläserchor im Ev. Gemeindehaus  
**Donnerstag, 14. September** 19.15 Uhr - Probe Gospelchor JOY im Ev. Gemeindehaus  
 20.00 Uhr - Probe Take Five Keller Ev. Gemeindehaus

### Evangelische Freikirche Biebesheim am Rhein

**Sonntag, 10. September** 11.00 Uhr - Gottesdienst mit Kindergottesdienst  
**Montag, 11. September** 17.30 Uhr - Teen (ab 13 Jahren)  
**Mittwoch, 13. September** 19.00 Uhr - Alpha-Kurs  
**Donnerstag, 14. September** 19.00 Uhr - Jugend (ab 16 Jahre)  
**Freitag, 15. September** 09.00 Uhr - Moms in Prayer  
 15.30 Uhr - KIA (6 - 10 Jahre)  
 20.00 Uhr - EFB Kicker in der Rheinhalle

### Katholische Kirche Biebesheim am Rhein

**Samstag, 9. September** 18.00 Uhr - Hl. Messe  
**Dienstag, 12. September** 10.00 Uhr - Gebetskreis  
**Mittwoch, 13. September** 17.30 Uhr - Rosenkranz  
 18.00 Uhr - Hl. Messe

### Evangelische Kirche Stockstadt am Rhein

**Samstag, 9. September** 17.30 Uhr - Kerbgottesdienst mit Pfarrerin Auksutat und dem Ev. Posaunenchor  
**Montag, 11. September** 16.30 Uhr - Bibelentdecker im Gemeindehaus  
 20.00 Uhr - Kirchenchorprobe  
**Dienstag, 12. September** 09.30 Uhr - Deutschkurs im Gemeindehaus  
 19.00 Uhr - Gitarrengruppe im Gemeindehaus  
 20.00 Uhr - Posaunenchorprobe in der Hintergasse 21  
**Mittwoch, 13. September** 19.30 Uhr - Alphakreis im Gemeindehaus  
**Freitag, 15. September** 10.00 Uhr - Yoga-Kurs im Gemeindehaus  
 19.00 Uhr - Informationsabend Israel Reise im Gemeindehaus

### Katholische Kirche Stockstadt am Rhein

**Sonntag, 10. September** 09.30 Uhr - Hl. Messe



Sonntag  
10.09.  
um  
16 Uhr  
Hagenstr. Ecke  
Heidelberger  
Str.

**Oliver Görlich**  
BIEBESHEIM BLEIBT BESSER.

lädt ein zu Kaffee und Kuchen — bei Ihnen in der Nachbarschaft



## LESERBRIEF

Die Redaktion weist darauf hin, daß der Inhalt der Leserbriefe die Ansicht der Einsender wiedergibt, die mit der Meinung der Redaktion oder des Verlages nicht unbedingt übereinstimmt.

### Bürgermeisterkandidat bleibt Antwort schuldig

Sehr geehrte Damen und Herren,  
 die Bürgermeisterwahl in Biebesheim am 17. September wird ganz sicher spannend. Schließlich entscheidet sich dabei, wer dem Bürgermeister Thomas Schell nach dessen 18jähriger Amtszeit nachfolgt. Die Bürgerschaft hat die Wahl zwischen dem Bewerber der SPD, Oliver Görlich, oder Marcus Rahner, der mit Unterstützung der CDU antritt.

Nach meinem Eindruck findet der öffentliche Wahlkampf seither weitgehend geräuschlos und mit den üblichen Methoden statt. Hausbesuche, Info-Stände oder Aktionen wie Dämmerschoppen oder Kaffee-und-Kuchen-Termine sollen die beiden Bewerber bekanntmachen. Zusätzlich landen Broschüren in den Briefkästen, die über die Kandidaten und ihre Ziele informieren. Soweit so gut. Ziemlich aus dem Ruder läuft aus meiner Sicht hingegen der virtuelle Wahlkampf. Insbesondere der Facebook-Auftritt von Oliver Görlich ist mittlerweile ein Ort, wo einige wenige ihrem Hass auf alles, was aus Richtung SPD kommt, freien Lauf lassen. Das hat mit einem sachlichen Dialog über die Frage, wer ist der bessere Kandidat, nichts mehr zu tun. Zu nahezu jedem Eintrag oder

Kommentar gibt eine Person ihren Senf dazu, so dass man meinen könnte, die Internetseite sei von einem speziellen Virus befallen. Ich bewundere Oliver Görlich, dass er diese Häme mit stoischer Gelassenheit erträgt und den „Virus-Schreiber“ bislang noch nicht gesperrt hat.

Neben dem Erschreckenden gibts auf den Facebook-Seiten aber auch Erstaunliches zur Biebesheimer Wahlentscheidung. So hat ein User durch Eigenrecherche festgestellt, dass der CDU-Bewerber Marcus Rahner einen äußerst lückenhaften Lebenslauf auf einer Internetseite (LinkedIn) hochgeladen hat. Auf seiner eigenen Homepage gibt Rahner sein Berufsleben nach Ausbildung und Wehrdienst noch mit „seit 2002 beschäftigt in der Personaldienstleistung“ an. In seinem detaillierten Lebenslauf auf LinkedIn werden permanente Jobwechsel dokumentiert. Die längste Zeit einer Beschäftigung in der jüngeren Vergangenheit betrug ein Jahr und sieben Monate, andere Arbeitsverhältnisse dauerten 1 Jahr, 1 Jahr und 3 Monate und einmal sogar nur 2 Monate. Mit üblichen öfteren Wechseln in der freien Wirtschaft hat das meines Erachtens nichts zu tun. Nach einem Jahr ist man gerade einmal eingearbeitet. In den letzten fünf Jahren kommen zudem Lücken zwischen den beruf-

lichen Tätigkeiten von 19 Monaten zustande. Dass diese Daten der Wahrheit entsprechen müssen, ergibt sich aus der Tatsache, dass Marcus Rahner seinen Auftritt bei LinkedIn selbst gestaltet haben muss und bislang nicht korrigiert hat. Obwohl über das Ergebnis der Recherche auf Facebook heftig diskutiert wird, hüllt sich der CDU-Kandidat in Schweigen. Umso mehr bedauere ich, dass es offensichtlich nach der Entscheidung der CDU Biebesheim keine Podiumsdiskussion der beiden Bewerber geben wird. Hier hätte man direkt danach fragen können.

Ich frage mich, warum Herr Rahner nicht offen und ehrlich zu seinem Lebenslauf Stellung nimmt. Und ich frage mich, mit welcher Sorgfalt die CDU Biebesheim die Auswahl ihres Kandidaten vorgenommen hat. Muss man nicht erwarten, dass man gerade auswärtige und zunächst unbekannte Personen auf „Herz und Nieren“ prüft, ehe man entscheidet, sie als Bürgermeister vorzuschlagen?

Mit freundlichen Grüßen  
 Dieter Galle  
 Biebesheim

# Fahrplanänderungen September 2023

**Schuljahreswechsel und Bau- maßnahmen haben zu Fahr- planänderungen auf den Buslinien 26, 61, 63, 65, 67, 72, 81 und 83 geführt. Wei- terhin wird die für Fahrgäste aus dem Kreis Groß-Gerau wichtige Straßenbahnlinie 9 montags bis freitags tagsüber durch Busse ersetzt.**

**Linien 26 und 61**

Linie 26 Nauheim – Trebur – Astheim – Bauschheim  
Linie 61 Groß-Gerau – Nau- heim – Rüsselsheim  
Ab dem 2. September dienen die Linien 26 und 61 in Nau- heim die neue, barrierefreie Haltestelle "Schillerstraße" in der Schillerstraße nahe der Tau- nusstraße an. Die Haltestelle "Sportplatz" wird in "Sport- anlagen" umbenannt. Diese wird zurzeit in der Königstäd- ter Straße barrierefrei gestaltet, weshalb eine Ersatzhaltestelle in der Schillerstraße angedient wird.

**Linie 72**

Bischofsheim – Rüsselsheim – Raunheim – Kelsterbach – Frankfurt Flughafen Terminal 1  
Die zwei morgendlichen Fahr- ten an Schultagen ab der Hal- testelle Bischofsheim "Fried- hof" nach Rüsselsheim ver- kehren künftig – wie in den vergangenen Monaten bereits umleitungsbedingt – ab der Haltestelle "Böcklersiedlung" ohne Halt zur Haltestelle "Ne- ckarstraße". Dadurch starten diese Fahrten in Bischofsheim nun sechs Minuten später, also um 7.16 und um 7.20 Uhr.  
In Rüsselsheim entfällt bei die- sen Fahrten die Andienung der Haltestellen in der Mainzer Stra- ße und bei allen nur an Schulta- gen verkehrenden Fahrten die Haltestelle "Bahnhof Südseite". Daraus resultieren geringfügige Fahrzeitänderungen.

**Linien 81 und 83**  
Linie 81 Gustavsburg – Bi- schofsheim – Rüsselsheim  
Linie 83 Ginsheim – Rüssels- heim  
Bei diesen nur an Schultagen verkehrenden Linien entfällt ebenfalls die Andienung der Haltestelle Rüsselsheim "Bahn- hof Südseite". Diese Haltestel-

le wurde bisher nur auf dem Rückweg in die Mainspitze angedient. Ersatzweise steht die reguläre Haltestelle "Ne- ckarstraße" zur Verfügung.

**Linien 63, 65 und WE2**

Linie 63 Worfelden – Klein-Ger- au – Büttelborn – Groß-Gerau  
Linie 65 Mörfelden – Worfelden – Klein-Gerau – Büttelborn – Groß-Gerau  
Linie WE2 Darmstadt – Weiter- stadt – Braunshardt – Worfel- den  
Die Fahrbahninstandsetzung der Rheinstraße in Worfelden (Landesstraße L 3094) schrei- tet voran. Die Vollsperrung des westlichen Ortseingangs endet am Freitag, dem 1. September 2023. Am Samstag, dem 2. September 2023 (Betriebsbe- ginn) werden die Busumlei- tungstrecken aus dem vorheri- gen Bauabschnitt aktiviert.

Die Linien 63 und 65 verkehren in Worfelden von der Siedlung Hesselrod über die Geleitstraße mit der Haltestelle "Sporthal- le", die Straße Unterdorf sowie die Rheinstraße nach Klein- Gerau bzw. umgekehrt. In der Rheinstraße wird in Höhe der Hausnummern 72 und 75 wie- der eine Ersatzhaltestelle mit zwei Positionen eingerichtet. Die Andienung aller übrigen Haltestellen und Ersatzhalte- stellen entfällt!

Die Linie WE2 wird unverändert von Darmstadt kommend über die Neustraße, die Friedrich- Ebert-Straße, die Straßen Im Espenloh und In den Rödern sowie die Hermann-Schmitt- Straße zur Siedlung Hesselrod geführt bzw. umgekehrt. Sie dient ersatzweise die Halte- stelle "Friedrich-Ebert-Straße" und die Ersatzhaltestellen "An- der Trift" und "Feuerwehr" an. Die Haltestellen "Rheinstraße Ost", "Rheinstraße West" und "Sporthalle" entfallen weiter- hin.

Das neue Schuljahr bringt zu- dem Veränderungen der Schü- lerverkehrsströme mit sich. Dadurch entfallen auf den Li- nien 63 und 65 die folgenden, an der Haltestelle Worfelden "Siedlung Hesselrod" betrieb- lich miteinander verbundenen Fahrten: Bei der Linie 65 die

Fahrt um 7.15 Uhr ab der Hal- testelle Walldorf "Bahnhof B" nach Worfelden und bei der Li- nie 63 die anschließende Fahrt um 7.34 Uhr ab Worfelden nach Groß-Gerau Bahnhof.

**Linien 67 und 69**

Linie 67 Rüsselsheim – Mörfel- den – Walldorf – Frankfurt Flug- hafen Terminal 1  
Linie 69 Groß-Gerau – Mörfel- den – Walldorf  
Für die Schülerbeförderung zwischen Mörfelden-Walldorf und Groß-Gerau stehen die S- Bahn-Linie S7 und die Buslinie 69 zur Verfügung. Zur Gewähr- leistung der Schülerbeförde- rung zur Luise-Büchner-Schule (Haltestelle "Jahnstraße") wer- den ab dem 4. September im Rahmen der vorhandenen Res- sourcen auf der Linie 69 zusätz- liche Fahrten eingeführt. Diese sind teilweise betrieblich mit der Linie 67 gekoppelt.

Zusätzliche Fahrten von Mörfel- den-Walldorf nach Groß-Gerau:  
• Linie 67 um 7.12 Uhr ab der Haltestelle Walldorf "Bahnhof B" über "Mörfelder Straße" und Mörfelden "Rathausplatz" bis "Rüsselsheimer Straße", ab dort weiter als Linie 69 bis Groß-Gerau "Jahnstraße", An- kunft: 7.52 Uhr.

• Linie 69 um 7.10 Uhr ab Wall- dorf "Werrastraße" bis Groß- Gerau "Jahnstraße", Ankunft: 7.55 Uhr

• Linie 69 um 8.00 Uhr ab Wall- dorf "Werrastraße" bis Groß- Gerau "Jahnstraße", Ankunft: 8.45 Uhr

Zusätzliche Fahrten von Groß- Gerau nach Mörfelden-Wall- dorf:

• Linie 69 um 13.25 Uhr ab Groß-Gerau "Jahnstraße" bis Walldorf "Werrastraße", An- kunft: 14.09 Uhr

• Linie 69 um 13.28 Uhr ab Groß-Gerau "Jahnstraße" bis Mörfelden "Rüsselsheimer Stra- ße", ab dort weiter als Linie 67 über "Rathausplatz" und Wall- dorf "Waldstraße" bis "Werra- straße", Ankunft: 14.14 Uhr

• Linie 69 um 14.55 Uhr ab Groß-Gerau "Jahnstraße" bis Walldorf "Werrastraße", An- kunft: 15.39 Uhr

• Linie 69 um 15.40 Uhr ab Groß-Gerau "Jahnstraße" bis

Walldorf "Werrastraße", An- kunft: 16.24 Uhr

Bei der Linie 67 führen verän- derte Schülerverkehrsströme zum Wegfall der Verstärkerfahrt an Schultagen um 7.07 Uhr ab der Haltestelle "Zillering" nach Rüsselsheim, Haltestelle "Bahn- hof Südseite".

**Straßenbahnlinie 9 und Linie 9E (Schienenersatzverkehr)**

Darmstadt Böllenfalltor – Lu- isenplatz – Berliner Allee – Griesheim Platz Bar-le-Duc  
Die Straßenbahnlinie 9 wird vom 4. September bis zum 20. Oktober 2023, also bis zum Be-

ginn der Herbstferien, montags bis freitags zwischen 6.00 Uhr und 21.00 Uhr baustellenbe- dingt durch Busse der Linie 9E ersetzt.

Die Ersatzbusse fahren mit ge- änderter Wegführung zwischen den Haltestellen "Schloss" und "Platz Bar-le-Duc". Die Ersatz- haltestellen liegen in Griesheim jeweils am Fahrbahnrand. Die Haltestelle "TZ Rhein Main" entfällt. Ersatzweise wird der Hauptbahnhof an der Westseite (Europaplatz) angefahren. Die Haltestelle "Maria-Goepfert- Straße" wird in beide Fahrtrich-

tungen in die Robert-Bosch- Straße verlegt.

Montags bis freitags von 21.00 bis 6.00 Uhr sowie am Wochen- ende verkehrt die Straßenbahn- linie 9 auf ihrem regulären Lini- enweg zwischen "Böllental" und "Platz Bar-le-Duc".

Nähere Informationen, auch zu den Hintergründen, erhal- ten Sie auf der Internetseite der HEAG mobilo ([https://www. heagmobilo.de/de/busse-statt- bahnen-nach-griesheim-ab- 4-september](https://www.heagmobilo.de/de/busse-statt- bahnen-nach-griesheim-ab-4-september)).

LNVG

# GOLDHAUS

## GOLDANKAUF

### Machen Sie Ihr Gold zu Geld! einfach – schnell – unkompliziert



**Sofort BARGELD**  
für  
ALTGOLD  
BRUCHGOLD  
GOLDMÜNZEN  
SILBER  
ZINN  
BERNSTEIN



**Sofort BARGELD**  
für  
ZAHNGOLD  
GOLDUHREN  
GOLDBARREN  
SILBERBESTECK-  
AUFLAGE

Ernst-Ludwig-Straße 20-22 (gegenüber Deichmann) • 64283 Darmstadt  
Telefon: 06151 / 50 10 786 • Website: [www.goldhaus-darmstadt.de](http://www.goldhaus-darmstadt.de)  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00 bis 18:00 Uhr, Sa. 10:00 bis 16:00 Uhr



Donnerstag  
14.09.  
um  
16 Uhr  
Maria-  
Montessori-  
Str. 3d

Oliver Görlich  
BIEBESHEIM BLEIBT BESSER.

lädt ein zu Kaffee und Kuchen —  
bei Ihnen in der Nachbarschaft

SPD  
Biebesheim am Rhein

SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht
SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter

stetter-lagerverkauf.de



Ihr Vorteil-  
unser Konzept!  
Wir helfen Ihnen  
richtig sparen!

Kühlschränke	ab 149,-
Trockner	ab 299,-
Wasch- automaten	ab 299,-
Einbaugeschirr- spüler	ab 299,-
Einbauserde	ab 299,-
Einbaukühlschränke	ab 199,-

Abholpreis! Vollservice gegen geringen Aufpreis.

Für Sie  
immer  
Discountpreise für  
Auf Wunsch  
Lieferung, Montage,  
Entsorgung

Scheuen Sie keinen  
PREISVERGLEICH  
Vergleichen Sie  
Vergleichen Sie  
Vergleichen Sie

Stetter-Lagerverkauf schlägt  
nicht immer aber

DAS BESTE  
BILLIGER  
ABHOLER  
VOLLSERVICE  
SCHARF  
KALKULIERT

PREISVERGLEICH  
INTERNETPREISE  
PREISE  
LEISTUNGEN  
VERFÜGBARKEIT  
INTERNETPREISE  
IMMER ÖFTER

Einbau-Geräte

Miele SIEMENS BOSCH  
LIEBHERR und Importware

sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch  
Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte  
stark reduziert!

SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht
SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter

RESTPOSTEN · LAGERWARE · AUSSTELLUNGS-  
STÜCKE · individuelle NEUBESTELLUNGEN

Abbildungen haben symbolischen Charakter. Druckfehler + Liefermöglichkeiten vorbehalten. Abgabe an Endverbraucher in handelsüblichen Mengen.



stetter

Willi Stetter e. K.  
Inhaber Willi Stetter  
Elektro-Hausgeräte  
Filiale  
63853 Mömlingen  
Oberburger Str. 13  
Tel. 0 60 22 / 20 43 26 - Fax 20 43 28  
E-Mail [moemlingen@stetter-lagerverkauf.de](mailto:moemlingen@stetter-lagerverkauf.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr  
Hauptsitz  
64380 Roßdorf-Gundernhausen  
Hauptstr. 69  
Telefon 0 60 71 / 7 43 00 - Fax 7 43 02  
E-Mail [verkauf@stetter-lagerverkauf.de](mailto:verkauf@stetter-lagerverkauf.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

SIE FINDEN UNS AUCH IM LOOP5

Auch per WhatsApp:  
0176 58 11 53 24

Besuchen Sie auch unsere Website



## Professionelle Fahrzeugaufbereitung

Nach einem erholsamen Urlaub ist es Zeit, wieder nach Hause zu kommen. Doch bevor Sie wieder in den Alltag eintauchen, sollten Sie Ihrem treuen Begleiter, Ihrem Auto, etwas Aufmerksamkeit schenken. Eine professionelle Fahrzeugaufbereitung kann sich in vielerlei Hinsicht lohnen:

**Sauberkeit und Frische:** Nach einer langen Reise sammelt sich Schmutz von der Straße, Sand, Insektenreste und vieles mehr auf Ihrem Auto. Eine gründliche Reinigung entfernt nicht nur diese Rückstände, sondern lässt Ihr Auto auch frisch und wie neu aussehen.

**Werterhalt:** Ihr Auto ist eine Investition, und eine regelmäßige Fahrzeugaufbereitung trägt wesentlich

zum Werterhalt bei. Schmutz, Staub und Ablagerungen können den Lack beschädigen und Rost verursachen.

**Innenraumhygiene:** Eine professionelle Innenraumreinigung sorgt nicht nur für eine angenehme und gesunde Umgebung, sondern eliminiert auch unangenehme Gerüche, die sich bilden können.

**Schutz vor Langzeitschäden:** Schädliche UV-Strahlen der Sonne können den Lack und das Interieur Ihres Autos verblassen und beschädigen. Eine Aufbereitung beinhaltet auch eine Politur, die eine Schutzschicht aufträgt.

**Sicherheit und Sichtbarkeit:** Ein sauberes Auto bedeutet auch klare Fenster und Spiegel. Dies erhöht die Sichtbarkeit und trägt zur allgemeinen Sicherheit bei.

**Individuelle Anpassung:** Je nach Bedarf können Sie verschiedene Dienstleistungen in Anspruch nehmen, von der einfachen Außenreinigung bis zur Komplett-aufbereitung. So können Sie sicherstellen, dass Ihr Auto genau die Pflege erhält, die es verdient.

**Jetzt Termin vereinbaren: 06158 822450**



Foto: Pexels.com

## Mehr als 120 Gebrauchtwagen warten auf Sie!

### Toyota Corolla 2.0 Hybrid

Kilometerstand 43.569 km  
Erstzulassung 03.08.2020  
Leistung 144 kW/ 196 PS  
Farbe Denimblau  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 24.290 €



**Ausstattung:**

- Lichtsensor • 2-Zonen-Klimaautomatik • Notrufsystem • Bluetooth
- Einparkhilfe vorne/hinten • Navigationssystem • Sitzheizung • ESP
- Sportfahrwerk • Tempomat • MP3/DAB • WLAN/Wi-Fi Hotspot • USB

### Honda CR-V 1.6 i Elegance

Kilometerstand 76.143 km  
Erstzulassung 06.07.2015  
Leistung 88 kW/ 120 PS  
Farbe Urban Titanium  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Diesel  
  
Preis 19.990 €



**Ausstattung:**

- Lichtsensor • Navigationssystem • 2-Zonen-Klimaautomatik • ESP
- Einparkhilfe vorne/hinten • Sitzheizung • Regensensor • Tempomat
- Bordcomputer • Grüne Plakette • DAB Radio • Sprachsteuerung

### Suzuki Vitara 1.4 Boosterjet

Kilometerstand 91.462 km  
Erstzulassung 21.05.2019  
Leistung 103 kW/ 140 PS  
Farbe Gelb/Schwarz  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 18.490 €



**Ausstattung:**

- Lichtsensor • Klimaautomatik • Querverkehrswarnung • ESP • Allrad
- Einparkhilfe vorne/hinten • Navigationssystem • Regensensor • ABS
- Tempomat • Bordcomputer • Sitzheizung • Grüne Plakette • DAB

### SEAT Arona 1.0 TSI Style

Kilometerstand 69.995 km  
Erstzulassung 26.11.2018  
Leistung 85 kW/ 116 PS  
Farbe Grau  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 17.490 €



**Ausstattung:**

- Lichtsensor • 2-Zonen-Klimaautomatik • Notbremsassistent • USB
- Einparkhilfe vorne/hinten • Navigationssystem • Regensensor • ABS
- Tempomat • Bordcomputer • Sitzheizung • Grüne Plakette • DAB

### Dacia Duster 1.5dCi 4WD

Kilometerstand 77.867 km  
Erstzulassung 26.03.2018  
Leistung 80 kW/ 109 PS  
Farbe Gletscherweiss  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Diesel  
  
Preis 16.690 €



**Ausstattung:**

- Lichtsensor • Klimaanlage • Navigationssystem • Sitzheizung • ABS
- Allrad • Einparkhilfe hinten • Tempomat • Bordcomputer • MP3
- Sportfahrwerk • Musikstreaming integriert • Grüne Plakette • ESP

### MV Agusta Brutale 910

Kilometerstand 13.277 km  
Erstzulassung 13.07.2006  
Leistung 100 kW/ 136 PS  
Farbe Schwarz  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 4.990 €



**Ausstattung:**

- Custom • Halogen-Scheinwerfer • HU/AU neu • Tagfahrlicht
- Elektrostarter • Highsider Rückspiegel • Carbonapplikationen

ORA GWM

Jetzt leasen ab  
189,00  
EUR/Monat<sup>1,2</sup>

NEU.  
ELEKTRISCH.  
WOW.

100 % elektrisch:  
Der neue ORA FUNKY CAT 300.

- Sprachassistent
- 10.25" Dual Screen
- Gesichtserkennung
- Intelligente Fahrassistenzsysteme

In Riedstadt bei:  
**AUTOHAUS ISER RIEDSTADT GMBH**  
 Griesheimer Str. 33, 64560 Riedstadt-Wolfskehlen  
 T 06158 822450

ORA FUNKY CAT, 48 kWh Batterie, 126 kW (171 PS)  
 Stromverbrauch kombiniert 16,7 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 0 g/km; elektrische Reichweite (EAER) 310 km, innerorts (EAER city) 462 km. Werte nach WLTP.\*\*

1 | Ein Privatkunden-Kilometer-Leasing-Angebot der Santander Consumer Leasing GmbH (Leasinggeber), Santander Platz 1, 41061 Mönchengladbach für einen ORA FUNKY CAT 300, 48 kWh Batterie: Monatliche Leasingrate 189,00 EUR, bei einer Laufzeit von 24 Monaten, 5.000 km Laufleistung pro Jahr und einer Leasing-Sonderzahlung von 5.500,00 EUR. Angebot inkl. gesetzlicher Umsatzsteuer und zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten. Bonität vorausgesetzt. Gültig bis 31.10.2023. 2 | Unsere Überführungskosten betragen 1.090,00 EUR. Zulassungsservice auf Wunsch gegen Mehrpreis.  
 \*\* Alle Angaben wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2018/1832 ermittelt. Der WLTP-Prüfzyklus hat den NEFZ-Prüfzyklus vollständig ersetzt, sodass für dieses Fahrzeug keine NEFZ-Werte und keine CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse vorliegen. Die tatsächlichen Werte hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageinsatz etc.; dadurch kann sich der Verbrauch erhöhen und die Reichweite reduzieren. Weitere Informationen unter ora-motor.de



@AUTOHAUISER.DE

**JETZT MITMACHEN  
BEIM BUNDESLIGA-  
TIPPSPIEL**

